

تَسْبِيحَةُ دَاوُدَ.

¹أَرْفَعُكَ، يَا إِلَهِي الْمَلِكُ، وَأُبَارِكُ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ
وَالْأَبَدِ. ²فِي كُلِّ يَوْمٍ أُبَارِكُكَ وَأَسَبِّحُ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ
وَالْأَبَدِ. ³عَظِيمٌ هُوَ الرَّبُّ وَحَمِيدٌ جَدًّا، وَلَيْسَ لِعَظَمَتِهِ
اسْتِيفَاضًا. ⁴دَوِّرْ إِلَى دَوْرِ بُسْبِيحِ أَعْمَالِكَ وَبِحَبْرَتِكَ
يُخَيَّرُونَ. ⁵بِجَلَالِ مَجْدِ حَمْدِكَ وَأُمُورِ عَجَائِبِكَ أَلْهَجُ. ⁶بِقُوَّةِ
مَخَاوِفِكَ يَنْطَفُونَ وَيَعْظَمَتِكَ أَحَدْتُ. ⁷ذَكَرْتُ كَثْرَةَ صَلَاحِكَ
يَبْدُونَ وَيَعْدِلُكَ يَرْتَمُونَ.

⁸الرَّبُّ حَنَّانٌ وَرَجِيمٌ، طَوِيلُ الرُّوحِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ. ⁹الرَّبُّ
صَالِحٌ لِلْكَلِّ وَمَرَاجِمُهُ عَلَى كُلِّ أَعْمَالِهِ. ¹⁰يَحْمَدُكَ، يَا رَبُّ،
كُلُّ أَعْمَالِكَ وَيُبَارِكُكَ أَنْفِيَائُوكَ. ¹¹بِمَجْدِ مُلْكِكَ يَنْطَفُونَ
وَبِحَبْرَتِكَ يَتَكَلَّمُونَ، ¹²لِيُعَزِّقُوا بَنِي آدَمَ فُذْرَتِكَ وَمَجْدُ
جَلَالِ مُلْكِكَ. ¹³مُلْكُكَ كُلُّ الدَّهْرِ وَسُلْطَانُكَ فِي كُلِّ
دَوْرٍ قَدَوْرٍ.

¹⁴الرَّبُّ عَاضِدُ كُلِّ السَّافِطِينَ وَمُقَوِّمُ كُلِّ
الْمُنْحِنِينَ. ¹⁵أَعْيُنُ الْكُلِّ إِيَّاكَ تَتَرَجَّى وَأَنْتَ تُعْطِيهِمْ
طَعَامَهُمْ فِي جَنِينِهِ. ¹⁶تَفْتَحُ يَدَكَ فَتُسْبِغُ كُلَّ حَيٍّ
رِضَى. ¹⁷الرَّبُّ بَارٌّ فِي كُلِّ طُرُقِهِ وَرَجِيمٌ فِي كُلِّ
أَعْمَالِهِ. ¹⁸الرَّبُّ قَرِيبٌ لِكُلِّ الَّذِينَ يَدْعُوهُ، الَّذِينَ يَدْعُوهُ
بِالْحَقِّ. ¹⁹بِعَمَلِ رِضَى حَائِفِيهِ وَيَسْمَعُ تَضَرُّعَهُمْ،
فَيَخْلِصُهُمْ. ²⁰يَحْفَظُ الرَّبُّ كُلَّ مُجِيبِهِ وَتُهْلِكُ جَمِيعَ
الْأَسْرَارِ. ²¹بِتَسْبِيحِ الرَّبِّ يَنْطَفِي قَمِي، وَلِيُبَارِكَ كُلُّ بَشَرٍ
اسْمَهُ الْقُدُّوسِ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.

¹Ein Lob Davids. Ich will dich erheben, mein Gott, du König, und deinen Namen loben immer und ewiglich. ²Ich will dich täglich loben und deinen Namen rühmen immer und ewiglich. ³Der HERR ist groß und sehr löblich, und seine Größe ist unausforschlich. ⁴Kindeskinder werden deine Werke preisen und von deiner Gewalt sagen. ⁵Ich will reden von deiner herrlichen, schönen Pracht und von deinen Wundern, ⁶daß man soll sagen von deinen herrlichen Taten und daß man erzähle deine Herrlichkeit; daß man preise deine große Güte und deine Gerechtigkeit rühme. ⁸Gnädig und barmherzig ist der HERR, geduldig und von großer Güte. ⁹Der HERR ist allen gütig und erbarmt sich aller seiner Werke. ¹⁰Es sollen dir danken, HERR, alle deine Werke und deine Heiligen dich loben ¹¹und die Ehre deines Königreiches rühmen und von deiner Gewalt reden, ¹²daß den Menschenkindern deine Gewalt kund werde und die herrliche Pracht deines Königreichs. ¹³Dein Reich ist ein ewiges Reich, und deine Herrschaft währet für und für. ¹⁴Der HERR erhält alle, die da fallen, und richtet auf alle, die niedergeschlagen sind. ¹⁵Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zu seiner Zeit. ¹⁶Du tust deine Hand auf und erfüllst alles, was lebt, mit Wohlgefallen. ¹⁷Der HERR ist gerecht in allen seinen Wegen und heilig in allen seinen Werken. ¹⁸Der HERR ist nahe allen, die ihn anrufen, allen, die ihn mit Ernst anrufen. ¹⁹Er tut, was die Gottesfürchtigen begehren, und hört ihr Schreien und hilft ihnen. ²⁰Der HERR behütet alle, die ihn

lieben, und wird vertilgen alle
Gottlosen.²¹ Mein Mund soll des HERRN
Lob sagen, und alles Fleisch lobe seinen
heiligen Namen immer und ewiglich.